

Опекунство по Закону Лантермана-Петриса-Шорта (LPS)

(LPS Conservatorship)

Закон Лантермана-Петриса-Шорта Welf. & Inst. Code Sections 5350 et seq.

Note: When this publication was originally published, we were known as Protection & Advocacy, Inc. (PAI). In October 2008, we changed our name from PAI to Disability Rights California.

ЧТО ТАКОЕ ОПЕКУНСТВО ПО ЗАКОНУ ЛАНТЕРМАНА-ПЕТРИСА-ШОРТА (LPS)?

Опекунство по закону LPS - это назначение судьей человека, который будет принимать за вас некоторые решения. Этот человек называется опекуном.

ГДЕ Я БУДУ ИМЕТЬ ПРАВО ЖИТЬ, ЕСЛИ Я БУДУ ВЗЯТ (А) ПОД ОПЕКУ LPS?

- Опекун LPS обязан поместить вас в наиболее интегрированную в общество среду в соответствии с вашими потребностями.
- Опекун должен получить материальную поддержку, чтобы вы могли проживать в своем собственном доме или доме друга или члена семьи.
- Вы имеете право жить вблизи семьи, друзей и своего родного района.
- Вы имеете право жить там, где вероятность усвоения навыков самообслуживания больше.

В КАКИХ СЛУЧАЯХ Я МОГУ БЫТЬ ВЗЯТ (А) ПОД ОПЕКУ LPS?

Вы можете быть взяты под опеку LPS, если судья установит, что вы имеете «серьезную инвалидность». Это означает, что у вас имеется психическая инвалидность, из-за которой вы не в состоянии обеспечивать себя пищей, одеждой и кровом.

ЧТО ТАКОЕ ПСИХИЧЕСКАЯ ИНВАЛИДНОСТЬ?

В Законе LPS говорится о «психическом расстройстве». Это понятие толкуется широко и включает в себя такие заболевания, как болезнь Альцгеймера, травмы головного мозга и прочие органические заболевания. Это понятие не ограничено умственной отсталостью.

КАКИМ ОБРАЗОМ СУДЬЯ РЕШАЕТ, НУЖЕН ЛИ МНЕ ОПЕКУН?

- Судья рассматривает заявление в суд, которое может подать только следователь округа по вопросам опекунства.
- Это заявление должно быть подтверждено двумя психиатрами.
- Вам должны предоставить копию заявления в суд и сообщить время и дату слушания в суде по этому вопросу.

КАКИЕ У МЕНЯ ЕСТЬ ПРАВА НА ОБЖАЛОВАНИЕ ДАННОГО ЗАЯВЛЕНИЯ?

- Вы вправе нанять адвоката или бесплатно пользоваться услугами государственного защитника.
- Вы имеете право на слушание дела в суде присяжных.
- Округ должен доказать необходимость опекунства, представив «доказательства, превосходящие разумные сомнения».
- Вы имеете право присутствовать на слушании и давать показания, или показания за вас могут дать родственники или друзья.

- Вы имеете право вызвать в суд свидетелей повесткой или затребовать доказательства, а также получить информацию, имеющуюся по делу.
- Вы имеете право потребовать проведения независимой психиатрической оценки необходимости опекуна.



КАК МНЕ САМОМУ (САМОЙ) ПОДГОТОВИТЬСЯ К СУДЕБНОМУ СЛУШАНИЮ?

- Приведите себя в порядок и оденьтесь как можно опрятнее.
- Сохраняйте спокойствие, даже если вы не согласны с тем, что о вас говорят другие люди.
- Подтвердите, что врач утверждает, что у вас имеется психическое заболевание.
- Если вы не согласны с поставленным врачом диагнозом, объясните почему.
- Подтвердите, что врач рекомендует лечение медицинскими препаратами.
- Если вы не согласны с рекомендациями врача, объясните почему.
- Подготовьте личный план, чтобы доказать, что вы в состоянии обеспечить себя пищей, одеждой и кровом.
- При необходимости получите письменные заявления или свидетельства о сторонней помощи.

ЧТО ТАКОЕ СТОРОННЯЯ ПОМОЩЬ?

Сторонняя помощь - это помощь со стороны членов семьи, друзей или районных общественных организаций, предоставляемая для обеспечения вас пищей, одеждой и кровом. Ниже приведены некоторые примеры:

- Ваша мама будет помогать вам в распоряжении пособиями, получаемыми по программе SSI (дополнительной социальной помощи).
- Ваш лучший друг будет навещать вас каждый день или жить с вами.
- Социальный работник округа поможет вам найти и сохранить жилье.

- К вам будет приходить медсестра, чтобы следить за приемом необходимых лекарств и вашим физическим состоянием.
 - Сотрудник, предоставляющий услуги поддержки на дому, будет готовить для вас пищу.
 - Специалист округа по реабилитации психически больных поможет вам научиться самостоятельно готовить пищу каждый день.

КТО МОЖЕТ БЫТЬ МОИМ ОПЕКУНОМ?

- Вы можете предложить любого человека в качестве своего опекуна.
- Закон определяет перечень предпочтительных лиц, начиная с членов семьи.
- Решение о назначении того или иного лица принимает судья.
- Может быть назначен государственный опекун от округа, если нет другого опекуна

СКОЛЬКО МОЖЕТ ДЛИТЬСЯ ОПЕКУНСТВО LPS?

Опекунство LPS может длиться не более одного года. По прошествии года оно может быть продлено судом.

ЧТО ТАКОЕ ВРЕМЕННОЕ ОПЕКУНСТВО LPS?

Временное опекунство LPS - это назначение судьей человека, который будет принимать за вас некоторые решения в течение периода времени до 30 дней. Только следователь округа по вопросам опекуна может обратиться в суд с заявлением о таком опекунстве. Обычно это делается для того, чтобы вы оставались в больнице в течение этого времени. Однако у вас есть право на помещение в подходящую наименее ограничивающую обстановку. Вас также должны уведомить в письменной форме не менее чем за пять (5) дней до начала временного опекуна. Вы можете потребовать проведения слушания, чтобы оспорить это решение.

КАКИЕ ПРАВА У МЕНЯ ОСТАНУТСЯ, ЕСЛИ Я БУДУ ВЗЯТ (А) ПОД ОПЕКУ LPS?

- Вы имеете право на получение услуг и помощи, направленных на то, чтобы устранить необходимость опекуна.
- Вы имеете право носить собственную одежду, делать конфиденциальные телефонные звонки, получать невскрытую почтовую корреспонденцию, принимать посетителей, иметь место для хранения личных вещей, а также иметь разумные суммы собственных денег и пользоваться другими правами.
- Вы имеете право участвовать в принятии решений о лечении и помещении.
- Вы имеете основополагающее право на самостоятельное распоряжение собственным организмом.
- В качестве признания права на самоопределение, при проведении нестандартных видов лечения от вас должно быть получено согласие, основанное на полученной информации.
- Предполагается, что вы способны дать согласие, основанное на полученной информации. Для помощи в этом могут понадобиться альтернативные средства общения.
- Вы можете принимать решения, кроме случаев, когда было установлено, что вы не способны их принимать.

КТО РЕШАЕТ, МОГУ ЛИ Я САМ (А) ПРИНИМАТЬ РЕШЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ЛЕЧЕНИЯ?

То, в каких правах вы должны быть ограничены, решает судья. Это решение основывается на отчете, предоставляемом следователем округа по вопросам опекуна. В отчете могут содержаться рекомендации об ограничении следующих прав:

- право голоса;
- право заключения договоров;
- право на управление транспортными средствами;
- право на владение огнестрельным оружием;
- право принимать решения относительно лечения вашего психического заболевания; и
- право принимать другие решения о лечении.

КАКИМ ОБРАЗОМ СУДЬЯ ОПРЕДЕЛЯЕТ, В КАКИХ ПРАВАХ МЕНЯ ОГРАНИЧИТЬ?

Судья определяет, в каких правах вас ограничить, на основании представленных фактов о вашей способности пользоваться каждым конкретным правом. Например:

- Право голоса должно быть сохранено, если вы понимаете процесс регистрации участников голосования.
- Право принимать решения о лечении должно быть сохранено, если вы понимаете пользу и риски рекомендуемого лечения и можете высказать свои предпочтения относительно подходящих вариантов.

ЧТО ДЕЛАЕТ ОПЕКУН?

- Опекун обязан найти для вас место проживания, которое является подходящим и наиболее интегрированным в общество.
- Опекун обязан помогать вам в обеспечении пищей, одеждой, медицинским обслуживанием и кровом.
- Опекун обязан помогать вам в получении услуг, содействующих улучшению вашей способности вести более независимый образ жизни.
- Суд может наделить опекуна правом управлять и распоряжаться вашим имуществом. Такой опекун называется «опекуном над имуществом» (см. брошюру компании Protection & Advocacy, Inc. (PAI) «Опекунство по вопросам завещаний и наследства» ("Probate Conservatorship")).
- В письмах об опекунстве указываются обязанности опекуна, а также законные права, которых вы лишены.



КАКИЕ У МЕНЯ БУДУТ ПРАВА, ЕСЛИ СУД УСТАНОВИТ МОЮ НЕСПОСОБНОСТЬ ПРИНИМАТЬ РЕШЕНИЯ ОТНОСИТЕЛЬНО ЛЕЧЕНИЯ?

Опекун обязан принимать решения на основании ваших пожеланий. Это означает, что у вас есть право участвовать в принятии всех решений о лечении. Опекун должен давать

согласие на то, что предпочитаете вы, кроме тех случаев, когда предпочитаемый вами вариант является неподходящим с медицинской точки зрения.

ЧТО Я МОГУ СДЕЛАТЬ В СЛУЧАЕ НЕСОГЛАСИЯ С ОПЕКУНОМ?

Вы можете потребовать проведения судебного слушания, если вы считаете, что опекун получил слишком большие полномочия в плане распоряжения вашей жизнью или поместил вас в среду, которая чрезмерно ограничивает вашу свободу.

- Вы можете потребовать проведения «повторного слушания» по вопросу какого-либо права, которого вы были лишены и которое получил ваш опекун.
- Вы можете потребовать проведения «слушания с целью пересмотра решения о помещении», чтобы находиться в менее ограничивающей и более интегрированной в общество среде.
- Потребовать проведения повторного слушания можно в любой момент после назначения опекуна.
- Подав запрос на проведение слушания, вы не можете запросить повторное слушание по данному вопросу в течение шести (6) месяцев.
- Вы всегда можете оспорить решение о вашем помещении или условия ограничения свободы, оформив заявление о защите неприкосновенности личности от произвольного ареста ("writ of habeas corpus").

«Заявление о защите неприкосновенности личности от произвольного ареста» означает, что кто-то ограничивает вашу свободу и у вас есть право знать почему.

КАК Я МОГУ ПРЕКРАТИТЬ ОПЕКУНСТВО?

- Вы можете подать запрос на проведение «повторного слушания» по вопросу вашего статуса подопечного в любое время после назначения судьей опекуна.
- Подав запрос на проведение «повторного слушания» по вопросу вашего статуса подопечного, вы можете подать запрос о проведении другого подобного слушания не ранее чем через шесть (6) месяцев.
- Опекунство над вами автоматически заканчивается через один год, кроме тех случаев, когда округ добьется его продления.

КАК Я МОГУ ОСПОРИТЬ РЕШЕНИЕ О ПРОДЛЕНИИ ОПЕКУНСТВА?

- Округ должен уведомить вас не менее чем за тридцать (30) дней до окончания годового срока опекунства LPS, если он намеревается добиться продления опекунства.
- В противном случае у вас будут практически аналогичные права оспорить решение о продлении опекунства, как и при первоначальном взятии под опеку, описанном выше.

Если у вас есть какие-либо вопросы об опекунстве LPS, обратитесь к сотруднику округа по вопросам защиты прав пациентов

или

к государственному защитнику

или

в организацию Protection & Advocacy, Inc.

Бесплатный телефон: 1-800-776-5746